

REPUBLIC
OF
SOUTH AFRICA



REPUBLIEK
VAN
SUID-AFRIKA

Government Gazette Staatskoerant

Regulation Gazette

No. 6508

Regulasiekoerant

Vol. 407

PRETORIA, 14 MAY MEI 1999

No. 20003

GOVERNMENT NOTICE GOEWERMENTSKENNISGEWING

DEPARTMENT OF TRADE AND INDUSTRY
DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID

No. R. 533

14 May 1999

STANDARDS ACT, 1993

PROPOSED AMENDMENT OF THE COMPULSORY SPECIFICATION FOR
PNEUMATIC TYRES FOR PASSENGER CARS AND THEIR TRAILERS

I, Alexander Erwin, Minister of Trade and Industry, hereby under Section 22(1)(a)(ii) of the Standards Act, 1993 (Act No. 29 of 1993), and on the recommendation of the Council of the South African Bureau of Standards, amend the compulsory specification for pneumatic tyres for passenger cars and their trailers, published by Government Notice No. R.1723 of 10 November 1995, as set out in the Schedule, with effect from the date 2 months after the date of publication of this notice.

ALEXANDER ERWIN
Minister of Trade and Industry

SCHEDULE

AMENDMENT OF THE COMPULSORY SPECIFICATION FOR PNEUMATIC TYRES FOR PASSENGER CARS AND THEIR TRAILERS

Clause 1

Renumber the existing subclause as 1.1.

Add the following new subclause:

1.2 Homologation shall comprise the confirmation by the South African Bureau of Standards (SABS) that the local manufacturer or importer has provided the SABS with the following specific evidence in respect of the commodity covered by this compulsory specification:

- a) a summary of evidence showing that all relevant tests have been conducted with successful results under appropriate controls in respect of the size or type of the commodity;
- b) sufficient data to enable each size and type to be identified and related to (a) above;
- c) relevant samples for the conducting of whatever tests and inspections are considered appropriate by the SABS, to verify any or all of the evidence provided;
- d) details of the quality management system applied by the manufacturer; and
- e) agreement by the manufacturing source to permit conformity of production audits to be carried out by the SABS or by the SABS' appointed agent at the relevant manufacturing, assembling and test facilities.

The SABS may issue such confirmation, on application, in respect of new sizes or types, provided that such confirmation may not be used for the purposes of advertising or to imply that all units of the commodity necessarily or consequently comply with the requirements of this compulsory specification.

No. R. 533

14 Mei 1999

WET OP STANDAARDE, 1993

VERPLIGTE SPESIFIKASIE VIR LUGBANDE VIR PASSASIERSMOTORS EN SLEEPWAENS

Ek, Alexander Erwin, Minister van Handel en Nywerheid, wysig hierby kragtens artikel 22(1)(a)(ii) van die Wet op Standaarde, 1993 (Wet No 29 van 1993), en op aanbeveling van die Raad van die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde, die verpligte spesifikasie vir lugbande vir passasiersmotors en sleepwaens gepubliseer by Goewermentskennisgewing No R.1723 van 10 November 1995, ooreenkomstig die besonderhede in die Bylae uiteengesit, met ingang van die datum 2 maande na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing.

ALEXANDER ERWIN
Minister van Handel en Nywerheid

BYLAE**WYSIGING VAN DIE VERPLIGTE SPESIFIKASIE VIR
LUGBANDE VIR PASSASIERSMOTORS EN SLEEPWAENS****Klousule 1**

Hernommer die bestaande subklousule tot 1.1.

1.2 Homologasie moet bevestiging deur die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde (SABS) behels dat die plaaslike fabrikant of invoerder die volgende spesifieke bewyse ten opsigte van die kommoditeit wat deur hierdie verpligte spesifikasie gedek word aan die SABS gelewer het:

- a) 'n opsomming van bewyse wat aantoon dat alle toepaslike toetse ten opsigte van die grootte of die tipe kommoditeit onder behoorlike kontrole met welslae uitgevoer is;
- b) voldoende gegewens om elke grootte en tipe te kan identifiseer en met (a) hierbo in verband te kan bring;
- c) gesikte monsters vir die uitvoer van watter toetse en ondersoeke die SABS ook al as toepaslik beskou ten einde enige van of al die gelewerde bewyse te verifieer;
- d) besonderhede van die kwaliteitsbestuurstelsel wat die fabrikant toepas; en
- e) instemming deur die vervaardigingsbron dat die SABS of 'n agent wat deur die SABS aangestel is produksiekonformiteit by die betrokke vervaardigings-, monmeer- en toetsfasiliteite mag oudit.

Die SABS kan sodanige bevestiging ten opsigte van nuwe groottes of tipes op aanvraag uitreik, met dien verstande dat sodanige bevestiging nie vir advertensiëleindes gebruik mag word nie of om te impliseer dat alle eenhede van die kommoditeit noodwendig of bygevolg aan die vereistes van hierdie verpligte spesifikasie voldoen nie.

CONTENTS

No.	Page No.	Gazette No.
GOVERNMENT NOTICE		
Trade and Industry, Department of		
<i>Government Notice</i>		
R. 533 Standards Act (29/1993): Proposed amendment of the compulsory specification for pneumatic tyres for passenger cars and their trailers	1	20003

INHOUD

	Bladsy No.	Koerant No.
GOEWERMANTSKENNISGEWING		
Handel en Nywerheid, Departement van		
<i>Goewermantskennisgewing</i>		
R. 533 Wet op Standaarde (29/1993): Verpligte spesifikasie vir lugbande vir passasiers-motors en sleepwaens	2	20003

Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001
Tel: (012) 334-4507, 334-4511, 334-4509, 334-4515

Gedruk deur en verkrygbaar by die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Privaat Sak X85, Pretoria, 0001
Tel: (012) 334-4507, 334-4511, 334-4509, 334-4515